

Freiheit mit Rücksicht

Raum für Mensch und Wild

Libertà e rispetto spazi liberi per l'uomo e gli animali



Legende Empfohlene Aufstiegs- und Abfahrtsrouten Tourenski und Schneeschuhe Schneeschuhrouten Wildruhezonen Notrufnummer Italien Lawinenlagebericht Südtirol www.provinz.bz.it/lawinen Mein Standpunkt	Legenda Percorsi consigliati di salita e discesa sci alpinismo e racchette da neve Sentieri per racchette da neve Zone di quiete per la fauna Numero d'emergenza Italia Bollettino valanghe Alto Adige www.provincia.bz.it/valanghe La mia posizione
--	---

Für alle Touren gilt:

Du bewegst dich im ungesicherten alpinen Gelände.
 Achte auf alpine Gefahren und handle verantwortungsbewusst!
 Die Planung und Durchführung aller Ski- und Schneeschuhtouren erfolgt in Eigenverantwortung!

In tutte le escursioni considera che:

Ti stai muovendo su un territorio alpino con delle insidie naturali.
 Fai attenzione ai pericoli della montagna e comportati in maniera accorta!
 Ciascuno si assume la responsabilità circa la pianificazione e lo svolgimento delle proprie escursioni sciistiche e con le racchette da neve!

Entlang der empfohlenen Routen gönnst du den Tieren die überlebenswichtige Ruhe im Winter.

Beachte bei der Abfahrt:

- Bleibe im Bereich der Aufstiegsspur
- Meide felsige und schneefreie Flächen oberhalb der Waldgrenze
- Durchquere den Waldgrenzbereich auf kürzestem Weg
- Bewege dich im Wald nur auf Skirouten und Forstwegen

Danke für dein Verständnis!

Se ti manterrai sul percorso consigliato lascerai agli animali selvatici la tranquillità necessaria per superare l'inverno.

Raccomandazioni per la discesa:

- Scendendo rimani in prossimità della traccia di salita
- Evita le superfici rocciose e non innestate oltre il limite superiore del bosco
- Attraversa le aree boscate seguendo il tracciato più breve
- Muoviti nel bosco solo lungo i tracciati sciistici e le strade forestali

Grazie per la comprensione!



Das Rotwild

An einen harten Winter ist es angepasst, an häufige Störungen nicht.

Il cervo

Riesce ad adattarsi a un inverno rigido, non al disturbo frequente.



Das Birkhuhn

Um Wärmeverlust zu vermeiden graben sich Raufußhühner Schneehöhlen.

Il gallo forcello

Per evitare la perdita di calore i tetraonidi scavano gallerie nella neve.



Die Gämse

Eine Flucht im tiefen Schnee kostet viel Kraft.

Il camoscio

Una fuga nella neve alta costa molte energie.

